



COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS

Bruxelas, 2.6.2003
COM(2003) 318 final

2003/0112 (ACC)

Proposta de

DECISÃO DO CONSELHO

**que define a posição comunitária relativa à prorrogação da aplicação
do Acordo Internacional sobre o Azeite e as Azeitonas de Mesa, de 1986**

(apresentada pela Comissão)

EXPOSIÇÃO DOS MOTIVOS

O Acordo Internacional sobre o Azeite e as Azeitonas de Mesa, de 1986, de que a Comunidade é membro, entrou em vigor em 1 de Julho de 1986. Foi alterado em 1993 e a sua aplicação prorrogada até 1998. A sua aplicação foi prorrogada mais duas vezes, por períodos de dois anos, até 31 de Dezembro de 2000 e 31 de Dezembro de 2002. Em Dezembro de 2002 foi prorrogada por um período de seis meses, até 30 de Junho de 2003.

Ao abrigo do artigo 61º do Acordo e do artigo 9º do Protocolo que o altera e prorroga a sua aplicação, o Conselho Internacional do Azeite (CIA) pode decidir prorrogar a aplicação do Acordo por períodos sucessivos que não excedam dois anos de cada vez.

O CIA tenciona tomar uma decisão de prorrogação da aplicação do Acordo por mais um período, no decurso da sua 88ª sessão, que se realizará de 23 a 27 de Junho de 2003.

As consequências orçamentais são as seguintes:

A contribuição da Comunidade Europeia para o orçamento administrativo ascende a 781/1000, ou seja, a 78,1%, sendo paga através do número orçamental B7-8210. A participação comunitária no orçamento do CIA para 2003 foi estimada em € 4 000 000. Este montante calculado deve ser dividido em duas partes iguais, uma vez que houve já uma prorrogação do Acordo para o primeiro semestre de 2003. Está previsto um montante de € 4 235 000 no anteprojecto de orçamento para 2004.

Além disso, o Acordo prevê uma contribuição obrigatória de € 500 000/ano para o Fundo de Promoção, a pagar através da rubrica orçamental B1-3811. A participação da Comunidade Europeia corresponde a 809,7/1000, ou seja, a 80,97%, e ascende a € 404 850/ano. Este montante é fixo e manter-se-á inalterado para os exercícios de 2003 e 2004.

Além disso, o envolvimento dia-homem-deslocação em serviço do pessoal da Comissão para participar nas sessões do CIA, duas vezes por ano, e em diversos comités pode ser estimado em cerca de 70 dias-homem/ano.

A presente proposta tem por finalidade autorizar a Comissão a votar, em nome da Comunidade, a favor da prorrogação da aplicação do Acordo por um período máximo de 18 meses. Na pendência dos resultados de uma auditoria à globalidade da gestão financeira do CIA, a Comissão reserva-se no entanto o direito de alterar a presente proposta quando estes resultados estiverem disponíveis.

Proposta de

DECISÃO DO CONSELHO

que define a posição comunitária relativa à prorrogação da aplicação do Acordo Internacional sobre o Azeite e as Azeitonas de Mesa, de 1986

O CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia e, nomeadamente, o seu artigo 133º, conjugado com o nº 2, primeira frase, do artigo 300º,

Tendo em conta a proposta da Comissão¹,

Considerando o seguinte:

- (1) O Acordo Internacional sobre o Azeite e as Azeitonas de Mesa, de 1986 (adiante denominado «Acordo»), foi concluído pela Comunidade através da Decisão 87/401/CEE do Conselho², tendo as respectivas alterações sido aprovadas pela Decisão 93/622/CE do Conselho³. A sua aplicação foi, posteriormente, prorrogada por períodos adicionais de dois anos e recentemente, por um período de seis meses, expirando em 30 de Junho de 2003. A sua aplicação expirará a não ser que o Conselho Internacional do Azeite (CIA) decida prorrogá-la por mais um período. Propõe-se que esta prorrogação seja acordada por um período máximo de 18 meses.
- (2) O Acordo tem por objectivo a promoção da cooperação internacional no sector do azeite e das azeitonas de mesa. A prorrogação da sua aplicação é, por consequência, do interesse da Comunidade.
- (3) A Comissão, que representa a Comunidade no CIA, deve, por conseguinte, ser autorizada a votar a favor dessa prorrogação,

DECIDE:

¹ JO C ... de ..., p. ...

² JO L 214 de 4.8.1987, p. 1.

³ JO L 298 de 3.12.1993, p. 36.

Artigo único

1. A prorrogação da aplicação do Acordo Internacional sobre o Azeite e as Azeitonas de Mesa é aprovada por um período máximo de 18 meses.
2. A Comissão fica autorizada a exprimir esta posição na sessão da Primavera do Conselho Internacional do Azeite.

Feito em Bruxelas, em ...

*Pelo Conselho
O presidente*

FICHA FINANCEIRA LEGISLATIVA

Domínio político: Agricultura

Actividades: Relações Externas (B7-8210) e Apoio Operacional e Coordenação (B1-3811)

DESIGNAÇÃO DA ACÇÃO: ACORDO INTERNACIONAL SOBRE O AZEITE E AS AZEITONAS DE MESA, DE 1986 (B7-8210); ACÇÕES DE PROMOÇÃO (B1-3811)

1. RUBRICAS ORÇAMENTAIS IMPLICADAS

B7-8210: Acordos internacionais em matéria agrícola

B1-3811: Acções em países terceiros

2. DADOS QUANTIFICADOS GLOBAIS

2.1. Dotação total da acção (parte B): milhões de euros em DA

a) 2003 (segundo semestre):

€ 1,962 (rubrica orçamental B7-8210)

€ 0,202 (rubrica orçamental B1-3811)

b) 2004:

€ 4,235 (rubrica orçamental B7-8210)

€ 0,405 (rubrica orçamental B1-3811)

2.2. **Período de aplicação:** Exercícios de 2003 (de 1 de Julho a 31 de Dezembro) e 2004

2.3. Estimativa das despesas globais plurianuais:

a) Calendário das dotações de autorização/dotações de pagamento (intervenção financeira)

milhões de euros (três casas decimais)

	2003	2004	Total
Dotações	€ 1,962 (B7-8210) € 0,202 (B1-3811)	€ 4,235 (B7-8210) € 0,405 (B1-3811)	€ 6,197 (B7-8210) € 0,607 (B1-3811)
Pagamentos	€ 1,962 (B7-8210) € 0,202 (B1-3811)	€ 4,235 (B7-8210) € 0,405 (B1-3811)	€ 6,197 (B7-8210) € 0,607 (B1-3811)

2.4. Compatibilidade com a programação financeira e as perspectivas financeiras

Proposta compatível com a actual programação financeira.

3. CARACTERÍSTICAS ORÇAMENTAIS (RELATIVAS À RUBRICA ORÇAMENTAL B7-8210)

TIPO DE DESPESAS		Nova	Participação EFTA	Participação dos países candidatos	Rubrica das PF
DO	DD	não	não	não	Nº 4 Relações Externas

CARACTERÍSTICAS ORÇAMENTAIS (RELATIVAS À RUBRICA ORÇAMENTAL B1-3811)

TIPO DE DESPESAS		Nova	Participação EFTA	Participação dos países candidatos	Rubrica das PF
DO	DND	não	não	não	Nº 1a Despesas Agrícolas

4. BASE JURÍDICA

Artigo 133º, em conjugação com o n.º 2, primeira frase, do artigo 300º, do Tratado que institui a Comunidade Europeia.

5. DESCRIÇÃO E FUNDAMENTAÇÃO

5.1. Necessidade de intervenção comunitária

5.1.1. Objectivos visados

Devido à sua importância económica no sector agrícola, a Comunidade deve estar representada em organizações agrícolas internacionais. Em especial, o facto de ser membro do Conselho Internacional do Azeite permite à Comunidade acompanhar a evolução dos mercados do azeite e das azeitonas de mesa e, portanto, defender os seus interesses no que diz respeito a estes produtos. O Acordo Internacional sobre o Azeite e as Azeitonas de Mesa, de 1986, apoia a cooperação internacional e contribui para o progresso e a estabilidade dos mercados destes produtos.

5.1.2. Disposições adoptadas decorrentes da avaliação ex ante

Não aplicável

5.1.3. Disposições adoptadas após a avaliação ex post

Não aplicável

5.2. Acção prevista e modalidades de intervenção orçamental

A Comunidade paga a sua contribuição anual de membro, fixada em conformidade com o Acordo Internacional, assim como a contribuição obrigatória para o Fundo de Promoção do CIA, fixada no Acordo Internacional. Estas obrigações mantêm-se enquanto a Comunidade for signatária do Acordo Internacional.

A Comissão, que representa a Comunidade, participa activamente, com outros membros do CIA, nas actividades deste organismo e beneficia plenamente das vantagens de ser membro do CIA.

6. INCIDÊNCIA FINANCEIRA

6.1. Incidência financeira total na parte B - (relativamente à totalidade do período de programação)

6.1.1. Intervenção financeira

DA em milhões de euros (três casas decimais)

Discriminação	2003	2004	Total
Acção 1 (B7-8210)	€ 1,962	€ 4,235	€ 6,197
Acção 2 (B1-3811)	€ 0,202	€ 0,405	€ 0,607
TOTAL	€ 2,164	€ 4,640	€ 6,804

6.2. Cálculo dos custos por medida previsto na Parte B (para a totalidade do período de programação)

Em relação à Acção 1, o montante é calculado tomando em consideração a participação actual da CE, com base no orçamento administrativo estabelecido pelo COI para o primeiro semestre de 2003. Prevê-se para 2004 um aumento de 5%. Os valores finais para 2004 apenas poderão ser decididos com maior precisão com base no novo regulamento interno do CIA, a ser aplicado em resultado da reforma interna do CIA, actualmente em fase preparatória e de discussão.

O mesmo se aplica em relação à Acção 2. Os cálculos baseiam-se na contribuição obrigatória “Promoção” fixada pelo Acordo COI (500 000 euros), tendo em conta a participação actual CE de 80,97%.

Estes valores são dados a título de estimativas. Entre os factores de incerteza que poderão ter um impacto nos montantes previstos, contam-se, nomeadamente, a adesão de novos membros ao COI (a Jordânia e eventualmente a Líbia), conduzindo a alterações na participação CE e a variações da taxa de câmbio entre o dólar e o euro, bem como a alterações imprevisíveis no orçamento administrativo do COI.

7. INCIDÊNCIA NOS EFECTIVOS E DESPESAS ADMINISTRATIVAS

7.1. Incidência nos recursos humanos

Tipos de lugares	Efectivos a afectar à gestão da acção mediante utilização dos recursos existentes e/ou suplementares		Total	Descrição das tarefas decorrentes da acção
	Número de lugares permanentes	Número de lugares temporários		
Funcionários ou agentes temporários	A	0,25	-	0,25
	B	0,25	-	0,25
	C	-	-	-
Outros recursos humanos	-	-	-	-
Total	0,5	-	0,5	-

7.2. Incidência financeira global dos recursos humanos

Tipo de recursos humanos	Montantes (€)	Método de cálculo
Funcionários Agentes temporários	€ 75 000 ⁴	Supondo que o vencimento médio de um funcionário se eleve a € 75 000/ano, metade de um vencimento anual elevar-se-á a € 37 500. Tendo em conta todas as outras contribuições da Comunidade (para os diversos fundos e despesas gerais), este montante foi duplicado, passando a € 75 000.
Outros recursos humanos		
Total	€ 75 000	

Os montantes correspondem às despesas totais para 12 meses.

⁴ Trata-se de mera estimativa.

7.3. Outras despesas administrativas decorrentes da acção

Rubrica orçamental (número e designação)	Montantes (€)	Método de cálculo
Dotação global (título A7) A0701 - Deslocações em serviço	€ 30 000	2 sessões de 5 dias/ano, a que assistem 3 membros do pessoal em média = 30 ajudas de custo diárias em Espanha mais 10 voos de ida e volta (diferentes membros do pessoal em dias diferentes) a Madrid. Diversas reuniões de comité do CIA a que assistirá pessoal da Comissão, o que corresponde a cerca de 40 ajudas de custo diárias em Espanha mais 20 voos de ida e volta a Madrid.
Total	€ 30 000	

Os montantes correspondem às despesas totais para 12 meses.

I.	Total anual (7.2 + 7.3)	€ 105 000 por ano
II.	Duração da acção	um ano e meio (segundo semestre 2003, 2004)
III.	Custo total da acção (I x II)	€ 152,500

8. ACOMPANHAMENTO E AVALIAÇÃO

8.1. Sistema de acompanhamento

As actividades do CIA são acompanhadas de muito perto pelos seus membros, realizando-se reuniões regulares a que assistem membros do pessoal da Comissão.

8.2. Modalidades e periodicidade da avaliação prevista

Os relatórios de actividade são distribuídos regularmente pelo CIA, o que permite avaliar as actividades. O pessoal da Comissão informa o Grupo «PROBA» do Conselho, sendo a actividades do CIA acompanhadas igualmente nesse âmbito.

9. MEDIDAS ANTIFRAUDE

O nº 10 do artigo 17º e o artigo 24º do Acordo Internacional sobre o Azeite e as Azeitonas de Mesa, de 1986, e a alínea d) do artigo 28º do regulamento interno CIA prevêem a existência de mecanismos de controlo e auditoria. As contas têm que ser certificadas por um revisor de contas independente.

No que se refere às contribuições para o Fundo de Promoção, as contas são controladas, se necessário, no local, e os contratos acompanhados pelo pessoal da Comissão.

Além disso, os membros do CIA acordaram recentemente numa auditoria em profundidade a toda a gestão financeira do CIA. Os resultados dessa auditoria são esperados para o final de 2003.